

Committee / *Commission*

JURI

Meeting of / *Réunion du*

02/09/2010

BUDGETARY AMENDMENTS / *AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES*

Rapporteur: Derek VAUGHAN

NL

NL

Ontwerpamendement 6201

==== JURI/6201 ====

ingediend door Vaughan Derek, Commissie juridische zaken

Post 1 2 0 0 — Salarissen en vergoedingen

Cijfers als volgt wijzigen:

	Begroting 2010		Ontwerp van begroting 2011		standpunt van de Raad 2011		Verschil		Nieuw bedrag	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 2 0 0	190 363 000	190 363 000	201 772 000	201 772 000	193 973 300	193 973 300	5 441 000	5 441 000	199 414 300	199 414 300
Reserve										
Totaal	190 363 000	190 363 000	201 772 000	201 772 000	193 973 300	193 973 300	5 441 000	5 441 000	199 414 300	199 414 300

Motivering:

De Raad heeft de kredieten verlaagd op een wijze die geen recht doet aan de hoge bezettingsgraad van posten die het Hof van Justitie in 2009 en de eerste helft van 2010 heeft verwezenlijkt. Daarom moet de forfaitaire verlaging worden verminderd tot 3,5%, om tegemoet te komen aan de behoeften van de personeelsformatie, en het Hof in staat te stellen zijn functies op correcte wijze uit te oefenen. Tevens werd voorgesteld om 29 nieuwe posten in te voeren bij een aantal ondersteunende diensten, om het Hof in staat te stellen een ongekende toename van het aantal zaken te verwerken, en de gevolgen daarvan voor de duur van de juridische procedures zoveel mogelijk te beperken.

Ontwerpamendement 6202

==== JURI/6202 ====

ingediend door Vaughan Derek, Commissie juridische zaken

Post 1 2 0 4 — Rechten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

Cijfers als volgt wijzigen:

	Begroting 2010		Ontwerp van begroting 2011		standpunt van de Raad 2011		Verschil		Nieuw bedrag	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 2 0 4	2 251 000	2 251 000	2 216 000	2 216 000	1 739 000	1 739 000	376 000	376 000	2 115 000	2 115 000
Reserve										
Totaal	2 251 000	2 251 000	2 216 000	2 216 000	1 739 000	1 739 000	376 000	376 000	2 115 000	2 115 000

Motivering:

De Raad heeft de kredieten met betrekking tot de invoering van alle nieuwe posten (8 voor Kroatië en 39 andere nieuwe posten) geschrapt. Met dit amendement wordt het krediet voor de invoering van 37 nieuwe posten hersteld, met inbegrip van 8 posten in verband met de voorbereiding op de toetreding van Kroatië.

Ontwerpamendement 6203

==== JURI/6203 ====

ingediend door Vaughan Derek, Commissie juridische zaken

Artikel 1 2 9 — Voorziening

Cijfers als volgt wijzigen:

	Begroting 2010		Ontwerp van begroting 2011		standpunt van de Raad 2011		Verschil		Nieuw bedrag	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 2 9	2 380 000	2 380 000	1 311 000	1 311 000	1 258 000	1 258 000	38 000	38 000	1 296 000	1 296 000
Reserve										
Totaal	2 380 000	2 380 000	1 311 000	1 311 000	1 258 000	1 258 000	38 000	38 000	1 296 000	1 296 000

Motivering:

Met dit amendement wordt het door de Raad geschrapte krediet voor de invoering van 37 nieuwe posten hersteld (met inbegrip van 8 posten in verband met de voorbereiding op de toetreding van Kroatië).

Ontwerpamendement 6204

==== JURI/6204 ====

ingediend door Vaughan Derek, Commissie juridische zaken

Post 2 1 0 0 — Aankoop, werkzaamheden, onderhoud en beheer van materieel en software

Cijfers als volgt wijzigen:

	Begroting 2010		Ontwerp van begroting 2011		standpunt van de Raad 2011		Verschil		Nieuw bedrag	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 1 0 0	3 532 000	3 532 000	4 042 000	4 042 000	3 602 640	3 602 640	439 360	439 360	4 042 000	4 042 000
Reserve										
Totaal	3 532 000	3 532 000	4 042 000	4 042 000	3 602 640	3 602 640	439 360	439 360	4 042 000	4 042 000

Motivering:

De verlagingen door de Raad van deze post houden een omvangrijke (meer dan 80% voor 2011) inkringing in van de 3-jarige investeringsplannen voor verbetering van de IT-omgeving dat is opgezet naar aanleiding van de aanbevelingen van externe controleurs. Daarom wordt, enerzijds gezien het relatief lage niveau van IT-uitgaven door het Hof van Justitie en anderzijds gezien het vitale belang van IT-instrumenten en -processen voor alle werkzaamheden van het Hof (op juridisch, taalkundig en administratief gebied), voorgesteld het op stapel gezette plan voor verbetering van de IT-omgeving te behouden en de desbetreffende kredieten te herstellen.

Wederopneming ontwerp-begroting (OB).

Ontwerpamendement 6205

==== JURI/6205 ====

ingediend door Vaughan Derek, Commissie juridische zaken

Post 2 1 0 2 — Diensten van derden in verband met de exploitatie, het ontwerpen en het beheer van software en systemen

Cijfers als volgt wijzigen:

	Begroting 2010		Ontwerp van begroting 2011		standpunt van de Raad 2011		Verschil		Nieuw bedrag	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 1 0 2	8 510 000	8 510 000	9 389 000	9 389 000	8 680 200	8 680 200	708 800	708 800	9 389 000	9 389 000
Reserve										
Totaal	8 510 000	8 510 000	9 389 000	9 389 000	8 680 200	8 680 200	708 800	708 800	9 389 000	9 389 000

Motivering:

De verlagingen door de Raad van deze post houden een omvangrijke (meer dan 80% voor 2011) inkringing in van de 3-jarige investeringsplannen voor verbetering van de IT-omgeving dat is opgezet naar aanleiding van de aanbevelingen van externe controleurs. Daarom wordt, enerzijds gezien het relatief lage niveau van IT-uitgaven door het Hof van Justitie en anderzijds gezien het vitale belang van IT-instrumenten en -processen voor alle werkzaamheden van het Hof (op juridisch, taalkundig en administratief gebied), voorgesteld het op stapel gezette plan voor verbetering van de IT-omgeving te behouden en de desbetreffende kredieten te herstellen.

Wederopneming ontwerp-begroting (OB).

Ontwerpamendement 6220

==== JURI/6220 ====

ingediend door Vaughan Derek, Commissie juridische zaken

Artikel 15 02 22 — Programma „Een leven lang leren”

cijfers en toelichting als volgt wijzigen:

	Begroting 2010		Ontwerp van begroting 2011		standpunt van de Raad 2011		Verschil		Nieuw bedrag	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 02 22	982 313 500	953 200 000	1 009 655 000	956 000 000	1 009 655 000	930 500 000	400 000	400 000	1 010 055 000	930 900 000
Reserve										
Totaal	982 313 500	953 200 000	1 009 655 000	956 000 000	1 009 655 000	930 500 000	400 000	400 000	1 010 055 000	930 900 000

Toelichting:

Na alinea:

Overeenkomstig het besluit tot vaststelling van een specifieke programma's en de volgende horizontale acties:

Tekst als volgt wijzigen:

- Comenius: voor activiteiten ten aanzien van het algemeen vormend onderwijs tot en met de tweede fase van het voortgezet onderwijs;
- Erasmus: voor onderwijs- en vervolmakingsactiviteiten in het hoger onderwijs, een verhoging van het aantal beurzen en de financiering ervan in het kader van de Erasmusprogramma's;
- Leonardo da Vinci: voor alle aspecten van beroepsonderwijs en –opleiding;
- Grundtvig: voor volwasseneneducatie;
- een transversaal programma: omvat vier kernactiviteiten die betrekking hebben op de beleidsvraagstukken, specifieke maatregelen voor het leren van talen en ICT-activiteiten behelzen (voor zover die niet onder de specifieke programma's vallen) en in activiteiten voor de verspreiding van de resultaten op ruimere schaal voorzien.

Met bijzondere onderwijsbehoeften voor personen met een handicap of een „dys”-aandoening kan in alle bovenstaande sectorale programma's rekening worden gehouden.

- Jean Monnet: ondersteuning van Europese instellingen en verenigingen die actief zijn op het gebied van de Europese *integratie (met inbegrip van een verhoogde subsidie voor de Academie voor Europees Recht in Trier ten behoeve van haar ontwikkelingsstrategie)*, *alsook de oprichting van een raad voor het beheer van de meerjarenfinanciering door de EU van een leerstoel van het Europees Parlement, de leerstoel "EP-Geremek Europese Beschaving" in het Europacollege in Warschau, ter ere van professor Bronislaw Geremek. Alle activiteiten en financiering, die tevens de uitreiking van een jaarlijkse prijs kunnen omvatten, zullen gezamenlijk worden beheerd door het Europacollege in Warschau met de volle medewerking van de Geremekstichting ("Centrum Imienia Profesora Bronislawa Geremka").* ~~integratie, alsook de oprichting van een raad voor het beheer van de meerjarenfinanciering door de EU van een leerstoel van het Europees Parlement, de leerstoel „EP-Geremek Europese Beschaving” in het College of Europe in Warschau, ter ere van professor Bronislaw Geremek. Alle activiteiten en financiering, die tevens de uitreiking van een jaarlijkse prijs kunnen omvatten, zullen gezamenlijk worden beheerd door het College of Europe in Warschau met de volle medewerking van de Geremekstichting („Centrum Imienia Profesora Bronislawa Geremka”).~~

Motivering:

De Academie voor Europees Recht (ERA) is opgericht op initiatief van het Europees Parlement en wordt vanaf de oprichting in 1992 medegefinancierd met middelen van de EU-begroting. Het is een reguliere instelling waar juristen uit alle lidstaten van de EU trainingen volgen. Omdat de vraag naar en behoefte aan trainingen op het gebied van EU-recht blijft groeien heeft ERA een ontwikkelingsstrategie ontwikkeld voor

de uitbreiding van haar capaciteit en activiteiten. Rekening houdend met het belang en de kwaliteit van de trainingen die ERA aanbiedt en met de herhaalde oproepen van het Europees Parlement voor de oprichting van een Europese academie voor de magistratuur, moet de subsidie voor ERA worden verhoogd, ter ondersteuning van genoemde strategie.